

한가사 마츠리 정보

개최일

매년 8월 5·6·7일(3일간)
우천 결행(내용 변경 있음)

코스

중심 시가지 약 1.2km 직선 코스
(도카마치·혼초 나노카마치
거리-본쇼관)

시간

18:00~21:30경
(교통 규제 17:50~22:00경)

제1회

1963년

출판

약 10,000명·약 120단체

한가사 마츠리 참가 마음가짐

- ▶ 한가사와 함께 춤추자
- ▶ 한가사 선창에 맞추어 춤추자
- ▶ 모두 즐겁게 춤추자

한가사 오드리 컬렉션



군푸 모가미강 (통칭 여성의 춤)

모가미강을 흐르는 상쾌한 바람과 비의
이삭의 흔들림을 이미지 한 전통적이고
우아하며 화려한 정조 한가사 오드리



자오고코 (통칭 남성의 춤)

자오 연봉의 새벽과 대지를 힘차게
밟으면서 자연의 은혜에 대한 감사를
이미지 한 웅장한 정조 한가사 오드리



삿갓 돌리기 한가사

한가사 오드리 발상지·오바나자와계의
다이나믹한 한가사 오드리



창작 한가사

참가자 각각의 취향을 더한 개성있는
한가사 오드리



花笠音頭

- 1 そろそろたしおちりそらた
秋の出櫃よりまだぬろた
- 2 秋王権現さんもお盆の夜は
笠のおどりに浮かれてる
- 3 香季十満白布に五色
うは湯なめの川谷に湧く
- 4 赤湯ゆゆりたたようあたり
鹿の花咲く上うら
- 5 菊は宮内あやめは長井
ばらの名所は東沢
- 6 肌の白さよ掛けの深さ
あの根湯のまじり山
- 7 徳ころならさくらんぼ坂
兼河江そだちの色のよさ
- 8 花の山形紅葉の天皇
會を眺むる尾花沢
- 9 秋の山寺紅葉も見届
私しゃ年増紅もさす
- 10 秋く東根自慢のものは
お湯にりをこにさくらんぼ
- 11 酒田湯へ紅葉樽んで
流す舟舟上川
- 12 そろたおだのすけごころに
浮かぶ鳥啼出羽の宮士
- 13 瑞峰会から吹奏かけて
出羽の三山夕渡み
- 14 秋王むごの鳥啼で
出羽の三山仲人院
- 15 節の山おちかてきょうは
ひがし秋王の夏まつり

동북 지역 여름 마츠리 네트워크 ● Tohoku Summer Festival Network

마츠리에 물드는 동북 지역의 여름 동북 지역 여름 마츠리



8월 2일 (화) - 7일 (일)

아오모리 네부타 마츠리

아오모리현 아오모리시
시단 제공: 아오모리 네부타 마츠리 실행 위원회



8월 1일 (월) - 4일 (목)

모리오카 산사오드리

이와테현 모리오카시
시단 제공: 모리오카 산사오드리 실행 위원회



8월 3일 (수) - 6일 (토)

아키타 간토 마츠리

아키타현 아키타시
시단 제공: 아키타시 간토 마츠리 실행 위원회



8월 6일 (토) - 8일 (월)

센다이 다나바타 마츠리

미야기현 센다이시
시단 제공: 센다이 다나바타 마츠리 실행 위원회



8월 5일 (금) - 7일 (일)

야마가타 한가사 마츠리

야마가타현 야마가타시



8월 6일 (토)

후쿠시마 와라지 마츠리

후쿠시마현 후쿠시마시
시단 제공: 후쿠시마 와라지 마츠리 실행 위원회
※사실상 마츠리 장소가 여러곳에 걸쳐 있으므로
정확한 위치는 홈페이지를 확인하세요

동북 지역 여름 마츠리의 개최 일정표

	8/1일	2일	3일	4일	5일	6일	7일	8일
모리오카 산사오드리	●							
아오모리 네부타 마츠리		●	●	●	●			
아키타 간토 마츠리				●	●	●		
야마가타 한가사 마츠리						●	●	
센다이 다나바타 마츠리							●	●
후쿠시마 와라지 마츠리								●

한가사 선창의 시작

「한가사 오드리」로 불리는 「한가사 선창」의 기원에 대해서는 여러가지 설이
있습니다만, 메이지·타이쇼 시대 무렵, 야마가타현 무라야마 지방에서 불리고 있던
「준스키 노래」가 그 원형의 노래라고 합니다. 현재의 「얏쇼, 마카쇼」의 구호에도 그
흔적이 느껴집니다.

한가사 마츠리 공식 CD·비디오

정조 한가사 오드리, 중 해설 DVD...¥2,000(세금 포함)

정조 한가사 오드리, 중 해설 비디오...¥1,000(세금 포함)

한가사 선창 CD...¥2,000(세금 포함)



한국어



얏쇼,
마카쇼

야마가타 한가사 마츠리 산형 花笠まつり

화려한 군무, 정열의 3일

「얏쇼, 마카쇼」

힘찬 구호와 웅장한 한가사 다이코의 음색,
한 여름의 밤을 물들이는, 화려하게 춤추는 한가사의 군무.

8월 5일 6일 7일

www.hanagasa.jp

모두 함께 힘내자!
東北

8월 5일 6일 7일 한가사 퍼레이드 코스 가이드

관람에 대한 부탁

참가자가 안전하게 즐길 수 있도록 연세에서의 관람은 상가해 주시기 바랍니다. 또한, 꼭꼭 참여 코너 이외에서는 퍼레이드 코스 내로 난입하지 않도록 협력 부탁드립니다.

퍼레이드 코스(17:50 ~ 22:00)

교통 규제 지역(18:00 ~ 21:40경)

자랑 송차단 가능

일방통행

신호기

구호 AED

관광 버스 주차장(무료)

공중 화장실

가설 화장실

휠체어 지원 화장실

승용차 유료 주차장



이르다 P 현청(약 30대 수용가능)

아마가타 자동차도 아마가타 자요 I.C.

이르다 P 아마가타 자동차도 아마가타 북 I.C.



퍼레이드 종착지점
퍼레이드 통과 정보
(한가사 야치)
선두 집단: 18:35경 통과
최종 집단: 21:30경 통과

퍼레이드 통과 정보
선두 집단: 18:30경 통과
최종 집단: 21:00경 통과

퍼레이드 선두 출발지점
퍼레이드 통과 정보
선두 집단: 18:10경 통과
최종 집단: 21:40경 통과

퍼레이드 출발지점
퍼레이드 통과 정보
선두 집단: 통과하지 않습니다.
최종 집단: 20:20경 통과

← 시한 일방통행
17:50 ~ 22:00
도로가 좁기 때문에, 한쪽 편
일방만 순환가능. 대기를 위한
주차는 금지.



3일간 참가 자유
20:30 ~ 21:30경
한가사 오도리 참가 정보
꼭꼭 참여 코너
퍼레이드 끝 부분에
자유롭게 참가 가능

3일간 참가 자유
18:10 ~ 18:30경
한가사 오도리 참가 정보
한가사 와오도리 코너
선두 집단이 울 때까지
자유롭게 참가 가능
(시청 앞 부근)



첫날만
17:50~
아마가타 한가사 마츠리
가릴 다이코
'한가사 다이코' 연주
축제의 시작을 알리는
다이코(시청 앞)

3일간
3일간
7월 23일~
8월 7일까지

아마가타 한가사 음식 페스티벌 in 분쇼군
17:00~퍼레이드 종료 경 아마가타의 맛있는 음식이 집결.
(7일엔 21:00까지)
상품 판매 & 한가사 오도리 연설회 코너
판매: 10:00~18:00 연설회: 11:00~/13:30~
한가사 축제 관광 정보 코너
10:00~18:00